



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
6.3.0. - Ufficio Opere Pubbliche, Edifici 6.3.0. - Amt für öffentliche Arbeiten, Gebäude	2622	17/07/2024

OGGETTO/BETREFF:

SEDE MUNICIPALE DI VICOLO GUMER, P.ED. 356 C.C. BOLZANO: SOPRAELEVAZIONE DELLA SCALA DI EMERGENZA ESTERNA. MODIFICA QUADRO ECONOMICO E APPROVAZIONE DELL’AFFIDAMENTO DIRETTO PER L’INCARICO RELATIVO ALLE OPERE EDILI ALLA DITTA GABRIELI LUCIANO SAS DI GABRIELI R & CO. DI BOLZANO.

IMPORTO COMPLESSIVO PRESUNTO PARI A EURO 48.519,40 (I.V.A. 22% COMPRESA)

CODICE CUP: I57H21008100004

CODICE C.I.G.: ANCORA DA GENERARE

RATHAUS IN DER GUMERGASSE, B.P. 356 K.G. BOZEN: ERHÖHUNG DER AUSSENFLUCHTTREPPE. ABÄNDERUNG DER KOSTENAUFSTELLUNG UND GENEHMIGUNG DER ZUWEISUNG DES DIREKTAUFTRAGES FÜR DIE MEISTERARBEITEN AN DIE FIRMA GABRIELI LUCIANO KG DI GABRIELI R & CO. AUS BOZEN.

GESCHÄTZTER GESAMTBETRAG IN HÖHE VON 48.519,40 EURO (22% MWST. INBEGRIFFEN)

CUP-KODEX: I57H21008100004

C.I.G. KODEX: NOCH ZU ERSTELLEN

<p>Vista la deliberazione della Giunta Municipale n. 451 del 28/07/2023 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2024-2026;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 451 vom 28/07/2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2024 - 2025 genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 85 del 14/12/2023 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2024-2026;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 85 vom 14/12/2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2024-2026 aktualisiert worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione di Consiglio Comunale n. 86 del 21.12.2023 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2024-2026;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 86 vom 21.12.2023, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2024-2026 genehmigt hat.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 10 di data 15/01/2024 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) - Piano dettagliato degli obiettivi gestionali per il periodo 2024-2026;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 10 vom 15/01/2024, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) - detaillierter Plan der Zielvorgaben für den Zeitraum 2024-2026 - genehmigt worden ist.</p>
<p>Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige" che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.</p>
<p>Visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale, approvato con deliberazione consiliare n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 410/2015 con la quale, in esecuzione del succitato articolo del Codice degli Enti Locali, viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem mit Bezug auf den obgenannten Artikel im Kodex der örtlichen Körperschaften die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.</p>

vista la determinazione dirigenziale n. 1345 del 13/04/2023 con la quale il Direttore della Ripartizione 6 – Lavori Pubblici provvede all’assegnazione del P.E.G. ed esercita il potere di delega ai sensi del IV comma dell’art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten Nr. 1345 vom 13/04/2023 mit welcher der Direktor der Abteilung 6 für öffentliche Arbeiten den Haushaltsvollzugsplan (HVP) zuweist und die Delegationsbefugnis gemäß Art. 22, Absatz 4, der geltenden Organisationsordnung ausübt.

Preso atto che con la suddetta determinazione dirigenziale il Direttore della Ripartizione 6 ha altresì nominato l’Ing. Rosario Celi ai sensi dell’art. 4 del “Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti”, dell’art. 6 della L.P. 17.12.2015 n. 16, per quanto compatibile e dell’art. 16 del D.M. 7 marzo 2018, n. 49 quale Responsabile Unico del Procedimento in via generale per:

Mit der obengenannten Verfügung hat der Direktor der Abteilung 6 Herrn Ing. Rosario Celi im Sinne von Art. 4 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“, von Art. 6 des L.G. Nr. 16 vom 17.12.2015, sofern vereinbar, und von Art. 16 des M.D. Nr. 49 vom 7. März 2018 für folgende Bereiche als einzigen Verfahrensverantwortlichen in allgemeiner Hinsicht ernannt:

a) procedure di acquisto di beni e servizi, compresi quelli di ingegneria ed architettura, attinenti al proprio centro di costo/ufficio di importo unitario inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, fatto salvo il caso di nomina specifica di diverso soggetto da parte del Direttore di Ripartizione;

a) Verfahren für den Kauf von Gütern und Dienstleistungen (einschließlich der Ingenieur und Architektenleistungen), die sich auf die eigene Kostenstelle für einen Einheitsbetrag unterhalb des EU-Schwellenwerts beziehen, vorbehaltlich der Ernennung einer anderen Person durch den Abteilungsdirektor;

b) procedure di lavori pubblici fino a 2.000.000,00 di euro fatto salvo il caso di nomina specifica di diverso soggetto da parte del Direttore di Ripartizione;

b) Verfahren öffentlicher Arbeiten bis zu 2.000.000,00 Euro, vorbehaltlich der Ernennung einer anderen Person durch den Abteilungsdirektor.

Visto il vigente “Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano”, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Visto il vigente “Regolamento di contabilità” del Comune di Bolzano, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 94 del 21.12.2017;

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 94 vom 21.12.2017 genehmigt wurde.

Visti:

Gesehen:

il D.Lgs. 31 marzo 2023, n. 36 e ss.mm.ii. “Codice dei contratti pubblici” (di seguito

das GvD vom 31 März 2023, Nr. 36, “Gesetzbuch über öffentliche Aufträge” (in der

detto anche „Codice”);

Folge auch "Kodex" genannt), i.g.F.

la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii.
"Disposizioni sugli appalti pubblici";

das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16
„Bestimmungen über die öffentliche
Auftragsvergabe", i.g.F.,

la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii.
"Disciplina del procedimento amministrativo
e del diritto di accesso ai documenti
amministrativi";

das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17
„Regelung des Verfahrens und
des Rechts auf Zugang zu
Verwaltungsunterlagen" in geltender Fassung,

Il vigente "Regolamento comunale per la
disciplina dei Contratti" approvato con
deliberazione del Consiglio Comunale n. 3
del 25.01.2018;

die geltende „Gemeindeverordnung über das
Vertragswesen", die mit Beschluss des
Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018
genehmigt wurde,

il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii.
Testo Unico Sicurezza sul Lavoro
"Attuazione di tutela della salute e della
sicurezza nei luoghi di lavoro";

das Gv.D. vom 9. April 2008, Nr. 81 –
Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit
betreffend die "Attuazione di tutela della
salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro" in
geltender Fassung.

Premesso che con delibera di Giunta
Municipale n. 798 di data 18.12.2023 è stato
approvato il nuovo quadro economico
complessivo dei lavori di sopraelevazione
della scala di emergenza esterna presso la
sede municipale di vicolo Gumer - p.ed. 356
in C.C. Bolzano come da tabella sottostante:

Mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr.
798 vom 18.12.2022 wurde der neue
gesamtwirtschaftliche Rahmen der Arbeiten
zur Erhöhung der Aussenfluchttreppe im
Rathaus in der Gumergasse_B.P. 356 K.G.
Bozen genehmigt, gemäß beiliegender
Tabelle zweckgebunden:

A LAVORI				A ARBEITEN			
A.1	Carpenteria metallica - contratto 751 di data 03.03.2023	Euro	201.218,20	A.1	Stahlkonstruktion - Vertrag Nr. 751 vom 03.03.2023		
A.1.1	Prima modifica entro il 15% del contratto		29.079,98	A.1.1	Erste Abänderung innerhalb der 15% des Vertrages		
A.2	Opere edili	Euro	14.548,44	A.2	Bauarbeiten		
A.3	Opere impiantistiche	Euro	35.700,00	A.3	Anlagen		
A.4	Serramenti	Euro	135.783,86	A.4	Außenabschlüsse		
TOTALE SOGGETTO A RIBASSO				GESAMTBETRAG, DER DEM ABSCHLAG UNTERLIEGT			
		Euro	416.330,48				
ONERI SICUREZZA NON soggetti a ribasso per				SICHERHEITSKOSTEN die dem Abschlag NICHT unterliegen			
	carpenteria metallica		6.738,40		Stahlkonstrktion		
	Opere edili		2.800,00		Bauarbeiten		
	Impianti		2.253,27		Anlagen		
	Serramenti		219,09		Aussenanschlüsse		
			Euro	428.341,24	GESAMTBETRAG A		
TOTALE A							
B Somme a disposizione dell'Amministrazione				B der Verwaltung zur Verfügung stehende Summen			
B.1	Imprevisti		23.568,61	B.1	Unvorhergesehenes		
B.2	I.V.A.22% su A+B.1	Euro	99.420,17	B.2	MWST. 22% auf A+B.1		
			TOTALE B Euro	122.988,78	GESAMTBETRAG B		
			TOTALE A + B Euro	551.330,02	GESAMTBETRAG A + B		

che con determina dirigenziale n. 751 di data 03.03.2023 sono stati aggiudicati i lavori da carpenteria metallica alla ditta Sparer Srl di Barbiano (BZ) per un importo dei lavori pari a € 201.218,20 (I.V.A. esclusa)

Mit Verfügung des leitenden Beamten nr. 751 vom 03.03.2023 wurden die Arbeiten der Stahlbauarbeiten an die Firma Sparer GmbH aus Barbiano (BZ) für einen Arbeitsbetrag von € 201.218,20 (zuzüglich Mwst.) vergeben.

che con determina dirigenziale n. 415 di data 07.02.2024 sono stati aggiudicati i lavori da serramentista alla ditta Vitralux S.r.l. di Brunico (BZ) per un importo dei

Mit Verfügung des leitenden Beamten nr. 415 vom 07.02.2024 wurden die Arbeiten der Aussenabschlüsse an die Firma Vitralux GmbH aus Bruneck (BZ) für einen Arbeitsbetrag von €

lavori pari a € 133.814,91 (I.V.A. esclusa) 133.814,91 (zuzüglich Mwst.) vergeben.

Che è necessario procedere con l'affidamento delle opere edili; dass es notwendig ist, die Bauarbeiten in Auftrag zu geben.

considerato che l'art. 26 della L. P n. 16/2015 e ss.mm.ii. consente l'affidamento diretto di contratti di lavori di importo inferiore a 150.000,00 Euro, anche senza consultazione di più operatori economici, assicurando che siano scelti soggetti in possesso di idonea qualificazione; Es wird festgestellt, dass Artikel 26 des L.G Nr. 16/2015 die direkte Vergabe von Bauaufträgen mit einem Wert von weniger als 150.000,00 Euro erlaubt, auch ohne mehrere Wirtschaftsteilnehmer anzufragen, wobei sichergestellt werden muss, dass Firmen mit geeigneter Qualifikation ausgewählt werden.

che per **le opere edili** si è ritenuto opportuno consultare il seguente operatore economico qualificato, iscritto nell'elenco telematico, il quali è stato invitato a presentare il relativo preventivo di spesa Es wurde für **die Bauarbeiten**, den folgend qualifizierten, in dem telematischem Verzeichniss eingetragenen Wirtschaftsteilnehmer anzufragen, die aufgefordert wurde, ihr Kostenvoranschlag vorzulegen:

- Gabrieli Luciano Sas di Gabrieli R. & Co. di Bolzano

- Gabrieli Luciano K.G. di Gabrieli R. & Co. aus Bozen.

visto il preventivo di spesa di data 06.05.2024 trasmesso dall' operatore economico Gabrieli Luciano S.a.s. di Gabrieli R. & Co. di Bolzano prot. 0208917/2024 del 09/07/2024 di importo pari a € 39.770,00 (I.V.A. 22% esclusa); In Anbetracht des von dem Wirtschaftsteilnehmer Gabrieli Luciano K.G. di Gabrieli R. & Co. aus Bozen vorgelegten Kostenvoranschlages vom 06.05.2024 prot. 0208917/2024 vom 09/07/2024 für den Betrag von Euro € 39.770,00 (22% MWST. nicht inbegriffen)

Preso atto che il suddetto preventivo è ritenuto congruo dal RUP in quanto la ditta è in grado di fornire una prestazione rispondente alle esigenze dell'amministrazione allineata con i valori di mercato, in particolare se comparata ad offerte precedenti per commesse analoghe; Der Kostenvoranschlag wird vom EPV für angemessen gehaltenen da die Firma eine den Bedürfnissen der Verwaltung entsprechende Leistung im Einklang mit den Marktwerten durchführen kann, insbesondere da man den Vergleich mit vorhergehenden Angeboten für gleiche oder ähnliche Aufträge vorgenommen hat.

preso atto che si è proceduto a svolgere la procedura di affidamento diretto della prestazione tramite il portale www.bandialtoadige.it (procedura n. 062623/2024) Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Leistung mittels direktem Auftrag über das Portal www.ausschreibungen-suedtirol.it vergeben wurde (Verfahren. 062623/2024).

Il Responsabile Unico di Progetto (RUP) dei lavori in oggetto è l'Ing. Rosario Celi , nominato con determinazione dirigenziale 6.0 Der einzige Projektverantwortliche (EPV) der obengenannten Arbeiten ist Ing. Rosario Celi welcher mit Verfügung des leitenden

n. 1345 del 13.04.2023

Beamten 6.0 Nr.1345 vom 13.04.2023,
ernannt wurde

preso atto che gli affidamenti sono conformi alle disposizioni di cui all'art. 26 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.;

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Zuweisungen den Bestimmungen des Art. 26 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. entsprechen.

precisato che, ai sensi dell'art. 28, comma 2 L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., l'appalto non è stato suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente in quanto le prestazioni contrattuali, per ragioni tecniche e di buon funzionamento dell'appalto, devono essere eseguite dal medesimo operatore economico giacché strettamente correlate tra loro;

Festgehalten, dass gemäß Art. 28, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. der Auftrag nicht in einzelnen zu vergebende Lose unterteilt wurde, da die Vertragsleistungen aus technischen Gründen und für eine gute Abwicklung des Verhandlungsverfahrens von ein und demselben Wirtschaftsbeteiligten durchgeführt werden müssen, nachdem diese eng miteinander verbunden sind.

Che pertanto il nuovo quadro economico è così distribuito:

Der neue Wirtschaftsrahmen ist also wie folgt verteilt:

A LAVORI				A ARBEITEN			
A.1	Carpenteria metallica - contratto 751 di data 03.03.2023	Euro	201.218,20	A.1	Stahlkonstruktion - Vertrag Nr. 751 vom 03.03.2023		
A.1.1	Prima modifica entro il 15% del contratto		29.079,98	A.1.1	Erste Abänderung innerhalb der 15% des Vertrages		
A.2	Opere edili	Euro	51.943,10	A.2	Bauarbeiten		
A.3	Opere impiantistiche	Euro	23.700,00	A.3	Anlagen		
A.4	Serramenti - contratto 415 di data 07.02.2024	Euro	132.534,05	A.4	Außenabschlüsse - Vertrag Nr. 415 vom 07.02.2024		
TOTALE SOGGETTO RIBASSO				GESAMTBETRAG, DER DEM ABSCHLAG UNTERLIEGT			
	ONERI SICUREZZA NON soggetti a ribasso per	Euro			SICHERHEITSKOSTEN die dem Abschlag NICHT unterliegen		
	carpenteria metallica		6.738,40		Stahlkonstruktion		
	Impianti		2.253,27		Anlagen		
	Serramenti		1.280,86		Außenanschlüsse		
TOTALE A Euro 448.747,86				GESAMTBETRAG A			

B	Somme a disposizione dell'Amministrazione			B	der Verwaltung zur Verfügung stehende Summen
B.1	Imprevisti		3.161,99	B.1	Unvorhergesehenes
B.2	I.V.A.22% su Euro A+B.1		99.420,17	B.2	MWST. 22% auf A+B.1

TOTALE B Euro		102.582,16	GESAMTBETRAG B
TOTALE A + B Euro		551.330,02	GESAMTBETRAG A + B

Il Dirigente dichiara, con la sottoscrizione del presente provvedimento, l'assenza di ogni possibile conflitto d'interesse in relazione al suddetto affidamento;

Mit der Unterzeichnung der vorliegenden Verfügung erklärt der Direktor das Nichtvorhandensein von Interessenskonflikten in Bezug auf die oben genannte Auftragserteilung.

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit

Il Direttore dell'Ufficio

Dies vorausgeschickt,
verfügt

determina:

der Direktor-des Amtes:

per i motivi espressi in premessa

aus den genannten Gründen

- di affidare i lavori edili di sopraelevazione della scala di emergenza esterna presso la sede municipale di vicolo Gumer - p.ed. 356 in C.C. Bolzano, per le motivazioni espresse in premessa, alla ditta Gabrieli Luciano S.a.s. di Gabrieli R. & Co. di Bolzano per l'importo di Euro 48.519,40 (I.V.A. 22% compresa), ai sensi dell'art. 26 della L.P. n. 16/2015;

- Die Baurbeiten für die Erhöhung der Aussenfluchttreppe im Rathaus in der Gumergasse - B.P. 356 K.G. Bozen, aus den vorher dargelegten Gründen, der Firma Gabrieli Luciano K.G. des Gabrieli R. & Co. aus Bozen für den Betrag von 48.519,40 Euro (22% MwSt. inbegriffen) anzuvertrauen, gemäß Art. 26 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F.

- di approvare il nuovo quadro economico come segue:

- Die entsprechende Kostenaufteilung, wie in der Einleitung beschrieben und wie folgt dargestellt, zu genehmigen:

A **LAVORI**

A
ARBEITEN

A **LAVORI**

A
ARBEITEN

A.1	Carpenteria metallica - contratto 751 di data 03.03.2023	Euro	201.218,20	A.1	Stahlkonstruktion - Vertrag Nr. 751 vom 03.03.2023
A.1.1	Prima modifica entro il 15% del contratto		29.079,98	A.1.1	Erste Abänderung innerhalb der 15% des Vertrages
A.2	Opere edili	Euro	51.943,10	A.2	Bauarbeiten
A.3	Opere impiantistiche	Euro	23.700,00	A.3	Anlagen
A.4	Serramenti - contratto 415 di data 07.02.2024	Euro	132.534,05	A.4	Außenabschlüsse - Vertrag Nr. 415 vom 07.02.2024

TOTALE SOGGETTO RIBASSO			A Euro 438.475,33	GESAMTBETRAG, DER DEM ABSCHLAG UNTERLIEGT	
ONERI SICUREZZA NON soggetti a ribasso per			Euro	SICHERHEITSKOSTEN die dem Abschlag NICHT unterliegen	
	carpenteria metallica		6.738,40		Stahlkonstruktion
	Impianti		2.253,27		Anlagen
	Serramenti		1.280,86		Aussenanschlüsse
TOTALE A			Euro 448.747,86	GESAMTBETRAG A	

B	Somme a disposizione dell'Amministrazione			B	der Verwaltung zur Verfügung stehende Summen
B.1	Imprevisti		3.161,99	B.1	Unvorhergesehenes
B.2	I.V.A.22% su A+B.1	Euro	99.420,17	B.2	MWST. 22% auf A+B.1

TOTALE B			Euro 102.582,16	GESAMTBETRAG B	
TOTALE A + B			Euro 551.330,02	GESAMTBETRAG A + B	

- di approvare complessiva la spesa derivante di Euro 48.519,40 (I.V.A. 22% compresa); - Die sich dadurch ergebende Gesamtausgabe von Euro 48.519,40 (22% MwSt. inbegriffen) wird genehmigt.

- di imputare la spesa complessiva di Euro 48.519,40 (I.V.A. 22 % compresa), come da documento contabile inserito nel sistema - die Gesamtausgabe von 48.519,40 Euro (22% MwSt. inbegriffen) wird, gemäß buchhalterischer Anlage, die im Informationssystem gespeichert wurde,

- informatico;
- di avere rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione, ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs. n. 36/2023 e del punto 3) *Indagine di mercato e principio di rotazione* della Linea Guida PAB n. 4 in materia di affidamenti diretti (Deliberazione della Giunta Provinciale n. 547/2023) nella scelta dell'operatore economico;
 - di dar atto dell'esclusione di ogni possibile conflitto d'interesse da parte del RUP in relazione al suddetto affidamento;
 - di approvare lo schema del contratto stipulato per mezzo di corrispondenza, al quale si rinvia *per relationem* e che è depositato presso l'Ufficio Opere Pubbliche, Edifici, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con la ditta affidataria;
 - di prendere atto che il suddetto operatore economico ha indicato per la "Tracciabilità dei Pagamenti", i conti correnti dedicati e le persone delegate ad operare sul conto, ai fini della tracciabilità dei movimenti finanziari prevista dall'art. 3 della Legge n. 136/2010 e s.m.i.;
 - di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori, servizi e forniture fino a 150.000,00 Euro, sono esonerate da tale verifica;
- verbucht;
- gemäß Art. 49 des Gv.D. Nr. 36/2023 und Punkt 3) *Markterhebung und Rotationsprinzip* der APB-Anwendungsrichtlinien Nr. 4 für Direktvergaben (Beschluss der Landesregierung Nr. 547/2023) bei der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation berücksichtigt zu haben.
 - Festzustellen, dass kein Interessenskonflikt des EPV mit dem genannten Auftrag vorliegt.
 - Den Entwurf des Vertrages abgeschlossen im Wege des Briefverkehrs mit den Vertragsbedingungen und Klauseln, welcher mit der auserwählten Firma abgeschlossen wird, auf welchen Bezug genommen wird, welcher beim Amt für Öffentliches Bauwesen, Gebäude hinterlegt ist und welcher integrierender Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bildet, anzunehmen.
 - Es wird zur Kenntnis genommen, dass der obengenannte Wirtschaftsteilnehmer über die "Verfolgbarkeit der Zahlungen" die Daten der vorbehaltenen Kontokorrentkonten und der Personen, die ermächtigt sind, auf den Konten zu operieren, gemäß Art. 3 des Gesetzes Nr. 136/2010, i.g.F., über die Rückverfolgung der Finanzflüsse, angegeben hat.
 - es wird festgestellt, dass der Zuweisungsempfänger keiner Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor dem Vertragsabschluss unterliegt, da in Anwendung von Artikel 32 Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Vergabestellen, welche die elektronischen Instrumente für Vergaben von Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferung mit einem Betrag bis zu

150.000,00 Euro verwenden, von dieser Überprüfung befreit sind

- Il mancato possesso dei requisiti comporterà la risoluzione del contratto.
- Die fehlende Erfüllung der Anforderungen wird die Vertragsaufhebung zur Folge haben.
- Il contratto per questo motivo conterrà una clausola risolutiva espressa
- Der Vertrag wird demzufolge eine ausdrückliche Aufhebungsklausel enthalten.
- di dare atto che in ogni caso trovano applicazione le sanzioni di cui all'art. 27, comma 3 della della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.
- Es wird festgestellt, dass auf jeden Fall die in Art. 27, Abs. 3 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. genannten Sanktionen Anwendung finden.
- di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza ai sensi dell'art 18 del Dlgs 36/2023 e dell'art.21 del „Regolamento Comunale per la disciplina dei Contratti“;
- Der Vertrag wird elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art. 18 des gvD 3672023 und Art. 21 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ abgeschlossen.
- di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione "Amministrazione trasparente", ai fini della generale conoscenza e che l'esito venga pubblicato sul Sistema Informativo Contratti Pubblici.
- Die vorliegende Maßnahme ist zur allgemeinen Kenntnisnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung“ und das Ergebnis auf dem Portal des Informationssystems Öffentliche Verträge zu veröffentlichen.
- contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.
- gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

\\comune.bolzano.it\NS-U\6-3-Opere-Pubbliche-Edifici\hstieler\2024\DETERMINE\GABRIELI LUCIANO SAS_SCALA EMERGENZA VICOLO GUMER_opere edili_Ing_RC.doc

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2024	U	3095	01062.02.010900009	Sede municipale - adeguamento antincendio e manutenzione straordinaria - lavori	48.519,40

Il direttore di Ufficio / Der Amtsdirektor
CELI ROSARIO / InfoCamere S.C.p.A.
firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

b3249b12c2b3a38bc3eb6e36c0d1fb83775e9d7e04acbf78f8372d4fd0a3d053 - 13153493 - det_testo_proposta_27-05-2024_17-59-48.doc
540a385970cceff66973719a8c43a6864b2c0890073cd3db51644ea1948efde8 - 13153494 - det_Verbale_27-05-2024_18-00-39.doc
f783f53a6ae41c0293a49f9fa4146067f9dde489ac11f21a22e89f8b04d34abd - 13153498 - modello_Allegato Impegno.doc
726e7e12f024b8c1a1a17711512840441fe6ffbc2b27ed2e65b00e333ae77574 - 13469544 - Allegato contabile sede vicolo gumer - scala emergenza.pdf